



Gemeinde **MÖLTEN**
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



Comune di **MELTINA**
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta Comunale**

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL

UHR/ORE

28.09.2026

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.
Walter Gruber	Bürgermeister/Sindaco		
Andreas Egger	Gemeindereferent/Assessore	X	
Erwin Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Perkmann	Gemeindereferent/Assessore		
Elisabeth Reiterer	Gemeindereferentin/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Assiste il Segretario Comunale, signor
Gemeindesekretär, Herr

Dr. Norbert Fuchsberger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli
intervenuti, la signora

Walter Gruber

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di sindaca ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta. La
Giunta Comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Rückvergütung der Reisekosten an den
Bürgermeister Herrn Walter Gruber - 1. Halbjahr
2026

Rimborso delle spese di viaggio al sindaco sig.
Walter Gruber - 1. semestre 2026

**Bürgermeister Walter Gruber verlässt die Sitzung,
Erwin Egger übernimmt den Vorsitz.**

Nach Einsichtnahme in das Gesetz vom 18.12.73, Nr. 836;

Nach Einsichtnahme in die Aufstellung der Reisekosten des Bürgermeisters, die in der Zeit vom 01.01.2026 bis 30.06.2026 geleistet wurden, und nach Feststellung, dass diese regelmäßig aus Dienstgründen genehmigt und angeordnet wurden;

Nach Feststellung, dass die Ausgabe Pflicht ist;

Nach Einsicht in das fachliche Gutachten (RXQk0E8KEyUXdcFPn9J2c1qEnHTNgse0S7i3CNFt0Vs=) und in das buchhalterische Gutachten (dTOWGm2D1neVsUjcFQBE/s0ZcCcusKOTkUzdTgBgZhk=) gemäß der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Für zweckmäßig erachtet, den gegenständlichen Beschluss als unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Reisekosten mit den kommenden Gehältern auszahlen zu können;

**beschließt
der Gemeindevorstand
einstimmig durch Handerheben**

1) Dem Bürgermeister Walter Gruber, zur Benutzung des eigenen Wagens für Dienstreisen ermächtigt, die Reisekosten für den Zeitraum vom 01.01.2026 bis 30.06.2026 nach folgender Übersicht rückzuvergüten:

Name Nome	Rang Qualifica	Zeitraum / km periodo / km	Preis / km prezzo / km	Betrag Importo	Parkschein parcheggio	Essen pasti
Walter Gruber	Bürgermeister sindaco	März/marzo 2026 262	0,50 €	131 Euro		43,60 Euro
		April/aprile 2026 150	0,53 €	79,50 Euro	35,00 Euro	65,60 Euro
INSGESAMT/TOTALE		412 km		354,70 Euro		

2) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

Kapitel capitolo	Betrag/ Importo € MwSt. inbegr/Iva incl.	CUP	CIG
01011.03.20100	354,70 €		

3) Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

**Il sindaco Walter Gruber lascia la seduta, Erwin
Egger dirige la seduta.**

Vista la legge 18.12.73, n. 836;

Vista la parcella delle spese di viaggio effettuate dal sindaco nel periodo 01/01/2026 – 30/06/2026 e riconosciuto che sono state di volta in volta regolarmente autorizzate od ordinate per esigenze di servizio;

Accertata l'obbligatorietà della spesa;

Visto il parere tecnico-amministrativo (RXQk0E8KEyUXdcFPn9J2c1qEnHTNgse0S7i3CNFt0Vs=) ed il parere contabile (dTOWGm2D1neVsUjcFQBE/s0ZcCcusKOTkUzdTgBgZhk=) ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Ritenuto di dover dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile per potere provvedere al pagamento delle spese di viaggio con i prossimi stipendi;

**la giunta comunale
delibera
all'unanimità per alzata di mano**

1) Di rimborsare al sindaco Walter Gruber, autorizzato ad usare il mezzo proprio per viaggi di servizio, le spese di viaggio nel periodo dal 01/01/2026 al 30/06/2026 indicate nel seguente prospetto:

2) La spesa totale viene imputata come segue:

3) Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2).

4) Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einwände vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

4) Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2). Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTERSTELLVERTRETER
IL VICE-SINDACO
Erwin Egger

mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Norbert Fuchsberger

documento firmato tramite firma digitale